



立即發佈：2021 年 10 月 5 日

州長凱西·霍楚爾

霍楚爾州長宣佈推出全國首批跨州通行「精益求精」通行證，可以根據聯邦及州內的 2019 冠狀病毒病指引驗證國內各州發放的通行證

全國企業均可使用更新的「掃描」應用程式，在各州之間實現免費安全且可靠的互通

通行證政策自推出以來已發放 560 多萬張「精益求精」通行證和「精益求精升級版」通行證；在新澤西州或佛蒙特州接種疫苗的紐約居民現在亦有資格存取其通行證

迄今為止，「精益求精通行證掃描」應用程式的下載量已超過 145,000 次，從中可見紐約企業的集結網路；可於[此處](#)瞭解新的行銷工具

可於[此處](#)下載「精益求精」通行證程式及瞭解更多資訊。

凱西·霍楚爾州長今天宣佈紐約州的「精益求精通行證掃描」應用程式（免費的企業配套應用程式）已經予以更新，能夠根據聯邦與州內的 2019 冠狀病毒病 (COVID-19) 指引驗證紐約州外可信發行者發放的 [SMART 健康卡 \(SMART Health Cards\)](#)。此項全國首創的解決方案由紐約州領導開發，並與「疫苗憑證計畫」(Vaccine Credential Initiative, VCI) 的 800 多個公私組織合作設計，其中包括梅奧診所 (Mayo Clinic)、波士頓兒童醫院醫院 (Boston Children's Hospital)、微軟 (Microsoft)、MITRE 公司和共同專案基金會 (The Commons Project Foundation)。應用程式的新驗證系統支援國內發行者有關 2019 冠狀病毒病疫苗接種憑證的標準和相互認可，以幫助更多民眾安全地返工返校、參與娛樂活動和出行。此項應用程式是州內推動平等及擴大疫苗覆蓋面的工作之一，美國國內的任何企業或場館均可免費下載。

自紐約州推出國內首個自願參與平台以來，本州已經發放 560 多萬張「精益求精」(Excelsior) 通行證，包括 80 萬張「精益求精升級版」通行證。「精益求精」通行證平台目前利用三種「精益求精」通行證選項，以查看 2019 冠狀病毒病疫苗接種和/或陰性測試結果證明，並利用三種「精益求精升級版」選項查看個人 2019 冠狀病毒病疫苗接種記錄及/或陰性測試結果的數位副本。在新澤西州 (New Jersey) 或佛蒙特州 (Vermont) 接種疫苗的紐約居民現在可以分別透過「精益求精」通行證和「精益求精升級版」通行證存取疫苗接種證明或疫苗接種數位記錄。

「2019 冠狀病毒病疫情給紐約州帶來巨大打擊，但我們已經採取大膽措施，以富有創意的方式重振經濟。」州長霍楚爾表示。「國內首個疫苗及陰性測試結果通行證系統『精益求精』通行證和『精益求精升級版』通行證是關鍵工具，既幫助我們以安全方式重啓經濟，又能為紐約的公共健康提供保護。我們正在進一步擴展該解決方案，以紐約民眾所信任的共同政策和承諾為基礎，制定標準，以供所有企業在國內免費使用和驗證。」

「掃描」應用程式增加的驗證功能是紐約州所做承諾的另一見證，即為州內企業提供重新開放和保持開放狀態的各種工具，同時制定全國合作模式。「掃描」應用程式今天更新之後，將能驗證國內發放「SMART 健康卡」各州的通行證，包括加利福尼亞 (California)、夏威夷 (Hawaii)、路易斯安那州 (Louisiana)、弗吉尼亞州 (Virginia)，以及即將加入的華盛頓州 (Washington State)，推動企業使用應用程式，以無縫及無接觸的方式迎接紐約州外的訪客。

「秋天即將來臨，室內活動亦會隨之增加，因此，紐約州能夠合作並領導開發方便使用的疫苗接種驗證工具，這讓我們感到非常興奮。」MITRE 公司首席數位健康醫師、「疫苗憑證計畫」聯合領導人布萊恩·安德森 (Brian Anderson) 博士表示。「紐約、加利福尼亞和華盛頓各州之間的協作是一種力量見證，表明免費提供開源的『SMART 健康卡框架』和標準作用巨大，能夠促進美國和其他各國之間的創新、包容和互通。」

「紐約州採用『SMART 健康卡』並更新州內的『掃描』應用程式是一種典範行動，顯示出公私和社區組織共同合作以應對危機和解決問題時所能發揮的作用。」微軟副總裁兼首席技術萊拉·特雷季科夫 (Lila Tretikov) 表示。「應對 2019 冠狀病毒病疫情的迫切需要是『疫苗憑證計畫』成員的工作動力，使得成員能夠跨越國界和邊界，以真正開放的合作方式制定以人為本的標準。我很高興看到紐約州等公共服務部門的個人、企業和創新者能夠部署使用『SMART 健康卡』，繼續支援相關工作。」

「『疫苗憑證計畫』採用『SMART 健康卡』的目的是幫助世界安全重啓，以便個人存取疫苗接種記錄的可靠副本，隨時隨地都可使用。」共同專案 (The Commons Project) 聯合創始人、康奈爾大學 (Cornell University) 高級研究員 JP·波拉克 (JP Pollak) 表示。「感謝國內各地的可靠發行人，包括紐約州就相關工作的合作和領導，以及支援該技術並發揮其重要作用的民眾，目前已有超過 1.5 億的美國民眾可以存取『SMART 健康卡』。對像我一樣的紐約居民，以及美國國內其他數百萬民眾而言，『精益求精通行證掃描』應用程式的更新可以提供一種簡單易用的方式，能夠按需使用『SMART 健康卡』。」

利用「掃描」應用程式的規則引擎，可信發行者框架可以確保接收的通行證符合紐約州的發放標準。根據州和聯邦公共衛生指南，標準包括疫苗類型、完全接種疫苗的定義、承諾使用列印和數位存取方式，以及保護個人健康數據。應用程式亦可免費驗證其他可信發行者發放的「SMART 健康卡」。

「自 3 月份以來，紐約州協作團隊持續工作，以開發全國首個 2019 冠狀病毒病疫苗接種和陰性測試通行證解決方案。」紐約州首席技術官兼副首席資訊官拉吉夫·拉奧 (Rajiv

Rao) 表示。「紐約州『精益求精通行證掃描』應用程式今天發佈的更新可以擴展程式的功能和覆蓋範圍，適合全國各地的個人、組織、企業和場所使用。作為首個以聯邦和州內 2019 冠狀病毒病指引為基礎的驗證系統和規則引擎，我們正在開放免費且可存取的新數位基礎設施，從而拉近彼此間的距離，重新接觸我們長期以來所想念的人和事。」

「紐約州能夠致力於建立一個開放框架，以數位方式驗證疫苗接種記錄，我們對此深表讚賞。」加利福尼亞州科技廳首席技術創新官里克·克勞 (Rick Klau) 表示。「今天發佈更新版本是全國可交互運作系統向前邁出的重要一步，讓居民和企業都能更加輕鬆地驗證疫苗接種資料。」

「此項技術有助我們以更加簡單和更有效率的方式驗證疫苗接種情況。」華盛頓州州長傑伊·英斯利 (Jay Inslee) 表示。「華盛頓州能夠與其他各州合作，擴大這項技術和『SMART 健康卡』解決方案的覆蓋範圍，我本人感到非常開心。這一工具能夠幫助我們阻止冠狀病毒傳播，拯救更多生命。」

截至今日，「精益求精通行證掃描」應用程式下載量已經超過 145,000 次，說明工具已經發揮重要作用，可以幫助紐約企業以安全明智的方式重新開放。紐約時裝週 (New York Fashion Week)、海馬克體育場 (Highmark Stadium) 水牛城比爾隊 (Buffalo Bills) 和長島大學 (Long Island University) 的提爾斯中心 (Tilles Center) 等場館已經宣佈將在最近舉辦的活動中啟用「精益求精」通行證和「精益求精升級版」通行證。在紐約州，受疫情重創行業的各類企業已經在全州範圍內使用「精益求精」通行證，接下來也將繼續使用。

紐約州的任何企業、場館或組織可從 [Apple App Store](#) 或 [Google Play Store](#) 免費下載可以驗證的紐約州「精益求精通行證掃描」應用程式，完成簡單的註冊流程後即可即刻接收「精益求精」通行證或「精益求精升級版」通行證。企業可於 [此處](#) 瞭解「精益求精」通行證及「精益求精升級版」的更多資訊。可於 [此處](#) 瞭解與企業相關的行銷新工具。該應用程式僅用於驗證由可信發行者發放的通行證，並根據「SMART 健康卡」框架查看疫苗接種證明和/或 2019 冠狀病毒病陰性測試結果，作為進入商業地點的證明。

有意參與的紐約民眾可以造訪 [epass.ny.gov](#)，即刻存取免費「通行證」，亦可於 [此處](#) 瞭解更多資訊。紐約民眾應知悉，「精益求精疫苗接種升級版」通行證是個人疫苗接種記錄的安全數位副本，因此沒有截止日期。「精益求精疫苗接種」通行證有效期為 365 天，自個人接種首批疫苗的最後一劑接種日期起算。在本次更新之前存取「精益求精」通行證（即 5 月份）的民眾可以隨時造訪 [epass.ny.gov](#) 存取新的通行證。

###

可造訪網站 [www.governor.ny.gov](#) 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](#) | 518.474.8418

[退出訂閱](#)

